

и финансовые учреждения проявить в этой связи конструктивный подход и активизировать усилия по осуществлению конкретных мер в интересах развивающихся островных стран:

6. *предлагает* Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в сотрудничестве с правительствами и региональными и другими компетентными учреждениями продолжить осуществление программы фундаментальных исследований общих экономических проблем островных стран и трудностей, препятствующих их экономическому росту и развитию, и запросить в этой связи мнения развивающихся островных стран и других заинтересованных стран с целью выработки детальных конкретных мер;

7. *просит* Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию активизировать свою роль как центра по координации конкретных действий в интересах развивающихся островных стран на глобальном уровне и как катализатора в этом отношении, в частности путем организации и содействия проведению межрегионального обмена информацией и опытом на основе всестороннего сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями;

8. *просит* компетентные организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программу развития Организации Объединенных Наций, Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций и региональные комиссии, и предлагает Организации Объединенных Наций по промышленному развитию принять надлежащие меры, с тем чтобы положительно откликнуться на особые нужды развивающихся островных стран;

9. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций возобновить свои усилия по изучению возможности проведения совещания по осуществлению рекомендаций межрегионального семинара по планированию, состоявшегося в ноябре 1983 года в Сент-Винсенте и Гренадинах, с участием представителей развивающихся островных стран и других заинтересованных стран;

10. *просит также* Генерального секретаря подготовить аналитический и всеобъемлющий доклад, в котором должны использоваться, в частности, результаты работы, проводимой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Программой развития Организации Объединенных Наций, и содержаться конкретные рекомендации, с тем чтобы Генеральная Ассамблея могла привести на своей сорок третьей сессии детальный обзор проблем и особых нужд развивающихся островных стран.

*98-е пленарное заседание,  
5 декабря 1986 года*

#### 41/164. Торговое эмбарго против Никарагуа

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года и 40/185 и 40/188 от 17 декабря 1985 года,

*вновь подтверждая* суверенное и неотъемлемое право Никарагуа и других государств Центральной Америки выбирать свои собственные политические, экономические и социальные системы и развивать свои международные отношения в соответствии с интересами своих народов без вмешательства извне, подрывной деятельности, прямого или косвенного принуждения или угроз любого рода,

*будучи глубоко обеспокоена* тем фактом, что торговое эмбарго против Никарагуа по-прежнему сохраняется и что оно продлено и расширено с мая 1986 года,

*учитывая* решение Международного Суда от 27 июня 1986 года, в котором Суд постановил, что страна, установившая эмбарго, обязана немедленно положить конец указанному акту и воздерживаться от него<sup>7</sup>,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря по вопросу о торговом эмбарго против Никарагуа<sup>8</sup>,

1. *предлагает* всем государствам — членам международного сообщества продолжать поощрять конкретные формы сотрудничества в Центральной Америке, в частности, с тем чтобы содействовать ослаблению отрицательного воздействия торгового эмбарго против Никарагуа;

2. *выражает сожаление* в связи с сохранением торгового эмбарго вопреки резолюции 40/188 Генеральной Ассамблеи и решению Международного Суда и вновь требует, чтобы эти меры были немедленно отменены;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*98-е пленарное заседание,  
5 декабря 1986 года*

#### 41/165. Экономические меры как средство политического и экономического принуждения в отношении развивающихся стран

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на соответствующие принципы, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций, *ссылаясь также* на свои резолюции 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

<sup>7</sup> См. Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. United States of America), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1986, p. 14.

<sup>8</sup> A/41/596 и Add.1 и 2.

вновь подтверждая статью 32 Хартии экономических прав и обязанностей государств, которая гласит, что ни одно государство не может применять по отношению к другому государству или поощрять применение экономических, политических или каких-либо других мер принудительного характера, направленных на ущемление его суверенных прав, учитывая общие принципы, регулирующие международные торговые отношения и торговую политику в целях развития, содержащиеся в ее резолюции 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года, резолюцию 152 (VI) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 2 июля 1983 года<sup>4</sup> об отказе от принудительных экономических мер и принципы и правила Генерального соглашения по тарифам и торговле и пункт 7 iii заявления, принятого 29 ноября 1982 года на уровне министров государствами — участниками Генерального соглашения по тарифам и торговле на их тридцать восьмой сессии<sup>5</sup>,

вновь подтверждая свои резолюции 38/197 от 20 декабря 1983 года, 39/210 от 18 декабря 1984 года и 40/185 от 17 декабря 1985 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о принятии и последствиях экономических мер, осуществляемых развитыми странами в целях принуждения, включая их воздействие на международные экономические отношения<sup>6</sup>, и считая, что следует принять дополнительные меры для осуществления резолюций 38/197, 39/210 и 40/185,

будучи серьезно озабочена тем, что применение мер принуждения отрицательно сказывается на экономике развивающихся стран и их усилиях в области развития и что в некоторых случаях эти меры еще более ужесточились, что оказывает негативное воздействие на международное экономическое сотрудничество,

1. призывает международное сообщество принять срочные и эффективные меры, с тем чтобы покончить с применением мер принуждения в отношении развивающихся стран, которые используются все шире и принимают новые формы;

2. выражает сожаление в связи с тем, что некоторые развитые страны продолжают применять и в некоторых случаях расширили сферу действия и масштабы экономических мер, направленных на использование прямого или косвенного принуждения с целью повлиять на суверенные решения развивающихся стран, к которым применяются такие меры.

3. вновь подтверждает, что развитым странам следует воздерживаться от угроз или применения против развивающихся стран торговых ограничений, блокады, эмбарго и других экономических санкций, несовместимых с положениями Устава Организации Объединенных Наций и представляющих собой нарушение обязательств, которые они взяли на себя на многосторонней или двусторонней основе, как от

формы политического и экономического принуждения, отрицательно сказывающегося на их экономическом, политическом и социальном развитии;

4. просит Генерального секретаря подготовить всеобъемлющий, обстоятельный доклад о принятии указанных в пункте 1, выше, эффективных мер, направленных на то, чтобы покончить с применением мер принуждения в отношении развивающихся стран, а также указанных в пункте 3, выше, экономических мер, которые отрицательно сказываются на усилиях развивающихся стран в области развития, принимая во внимание имеющуюся информацию и включая:

a) соответствующую информацию от правительств;

b) информацию от всех соответствующих органов и организаций системы Организации Объединенных Наций;

c) предложения в отношении контроля за применением мер, указанных в пункте 3;

d) компиляцию норм, правил, положений, резолюций и других решений соответствующих органов и организаций системы Организации Объединенных Наций, которые нарушаются в результате применения экономических мер принуждения в отношении развивающихся стран;

5. призывает правительства и соответствующие органы и организации системы Организации Объединенных Наций представить Генеральному секретарю необходимую информацию, с тем чтобы он смог подготовить доклад, запрашиваемый в пункте 4, выше;

6. просит Генерального секретаря представить упомянутый выше доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии.

98-е пленарное заседание,  
5 декабря 1986 года

#### 41/166. Международный кодекс поведения в области передачи технологий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 40/184 от 17 декабря 1985 года, в которой она предложила Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Председателю Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии провести соответствующие консультации с региональными группами и правительствами, учитывая необходимость сбалансированного географического представительства, в целях определения надлежащих путей урегулирования не решенных в кодексе поведения вопросов,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о состоявшихся в 1986 году консультациях относительно переговоров по международному кодексу поведения в области передачи технологий<sup>11</sup>;

<sup>4</sup> См. General Agreement on Tariffs and Trade, *Basic Instruments and Selected Documents*, Twenty-ninth Supplement (Sales No. GATT/1983-1), document L/5424.

<sup>5</sup> A/41/739.

<sup>11</sup> A/41/715.